

Eternal Rose

Item No: M890 / 63127

Instructions for Use

v001: 03/06/24

Please read and retain these instructions for future reference



ENGLISH INSTRUCTIONS



Power Details:

Battery Type & details: 3XAAA (LR03) Not included

Voltage details: 1.5V

Please read this instruction manual thoroughly before starting and ensure you are familiar with the operation of your new

Elegant "Eternal Rose" keeps its beauty forever! With its transparent dome and atmospheric lighting, it is a beautiful decoration piece for your home. The "Eternal Rose" conjures up a romantic atmosphere... on a lovingly set table for two, between candles and fireplace or as an eye-catcher on the shelf. It makes a fantastic gift - this flower will not wilt and is a timeless reminder of love! Ideal for Mother's Day, Valentine's Day, wedding anniversary or marriage proposal.

With 15 LEDs. Operates with 3 batteries type AAA (not included).

Article dimensions: 10.5 x 10.5 x 21 cm.

GB – DECORATION "ETERNAL ROSE" WITH LIGHTING

Illuminated decoration "Eternal rose" with 15 LEDs.

Inserting the batteries:

Open the cover of the battery compartment, which is located on the bottom of the base. Insert 3 AAA batteries, making sure that the polarity is correct (+/-). Close the lid of the battery compartment.

Directions for use:

To turn on the illumination, set the switch on the base to the ON position. To turn the illumination off, set the switch to the OFF position. Note: Any possible non-function of one LED does not affect the function of the other LEDs.

ATTENTION!

For interior use only. Do not expose this product to rain or damp conditions. Prevent this item from falling as it could cause serious damage. Do not dismantle, repair or modify this product by yourself. Clean the product with a dry cloth. Do not use aggressive chemical detergents.

Danger Associated with Batteries

- Batteries can be life-threatening when swallowed. Keep batteries and the device out of reach of children. If a battery is swallowed, you must immediately consult medical help.
- Before inserting the batteries, check whether the contacts in the device and on the battery are clean and clean them if necessary. Only use the battery type specified in the technical data.
- Always replace all batteries. Do not use new and used batteries at the same time. Do not use any different battery types, brands or batteries with different capacities. When changing the batteries, check the polarity (+/-).
- Take the batteries out of the unit if they are empty or if you do not use the unit for a prolonged period of time. Thus you will prevent damages that could occur if the batteries leak. If a battery has leaked, ensure that the battery acid does not come into contact with your skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, immediately rinse the affected areas with sufficient clean water and immediately consult a physician. Immediately remove a leaked battery from the device. Clean the contacts before you insert new batteries.
- The batteries may not be charged or reactivated with other means, not disassembled, opened, thrown in a fire, submerged in a liquid or short-circuited. Non-rechargeable batteries must not be recharged. The terminals must not be short-circuited.

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ANY APPLIANCE, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC INDOOR ONLY.
- NOT FOR COMMERCIAL USE.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- DO NOT PLACE ON OR NEAR HEAT SOURCES.
- DO NOT COVER THE ITEM IN ANY WAY WHEN IN USE AS THIS MAY CAUSE OVERHEATING.
- DO NOT USE THIS APPLIANCE FOR ANY OTHER USE THAN THE INTENDED USE IT IS DESIGNED FOR.
- DO NOT LEAVE SWITCHED ON OR UNATTENDED.

BATTERIES

- **ALWAYS USE ALKALINE BATTERIES. DO NOT USE LITHIUM BATTERIES.**
- **BATTERY WARNING: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. IF SWALLOWED OR PLACED INSIDE ANY PART OF THE BODY SEEK IMMEDIATE MEDICAL ATTENTION.**
- INSTALL BATTERIES IN ACCORDANCE WITH ITS POLARITY SYMBOLS. DO NOT FIT BATTERIES IN REVERSE.
- DO NOT SHORT CIRCUIT THE BATTERY TERMINALS.
- REMOVE THE BATTERIES IF LEFT FOR LONG PERIODS.
- **KEEP BATTERIES AWAY FROM CHILDREN AND PETS.**
- DO NOT MIX USED AND NEW BATTERIES.
- **NEVER DISPOSE OF BATTERIES IN A FIRE.**
- BATTERY DISPOSAL, SPENT OR EXPIRED BATTERIES MUST BE DISPOSED OF AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- FOLLOW THE BATTERY MANUFACTURER'S SAFETY, USAGE, AND DISPOSAL INSTRUCTIONS.

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

- ALWAYS SWITCH OFF AND REMOVE BATTERIES BEFORE CLEANING.
- DO NOT IMMERSE IN WATER.
- DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS OR SHARP UTENSILS TO CLEAN THIS APPLIANCE.
- WIPE SURFACES WITH A SOFT DRY CLOTH. DRY THOROUGHLY BEFORE FURTHER USE.
- STORE THE APPLIANCE IN A COOL, DRY PLACE.

BATTERY DISPOSAL

- SPENT OR EXPIRED BUTTON CELLS MUST BE DISPOSED SAFELY AWAY FROM CHILDREN ACCESS AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- FOLLOW THE BATTERY MANUFACTURER'S SAFETY, USAGE, AND DISPOSAL INSTRUCTIONS.



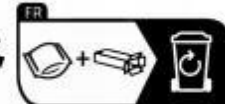
DISPOSAL

- Coopers of Stortford use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons in accordance with your local authority recycling regulations.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.
- Plastics, polybags – this is made from the following recyclable plastic.

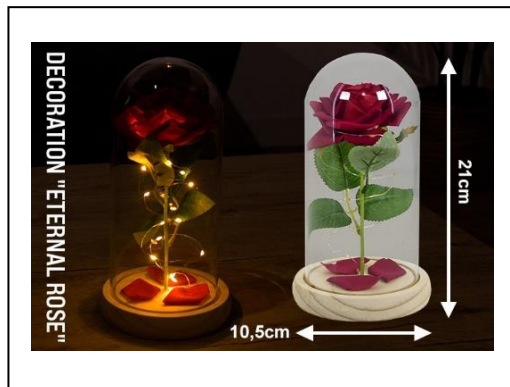
Code & Symbol	
Type of Plastic	Polystyrene



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



GERMAN INSTRUCTIONS



Leistung Details: Batterie Typ & Details: 3XAAA (LR03) Nicht enthalten
Angaben zur Spannung: 1.5V

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und machen Sie sich mit der Bedienung Ihres neuen Gerätes vertraut.

Die elegante „Eternal Rose“ behält ihre Schönheit für immer! Mit ihrer transparenten Kuppel und der stimmungsvollen Beleuchtung ist sie ein schönes Dekorationsstück für Ihr Zuhause. Die „Ewige Rose“ zaubert eine romantische Atmosphäre... auf einem liebevoll gedeckten Tisch zu zweit, zwischen Kerzen und Kamin oder als Blickfang im Regal. Sie ist ein tolles Geschenk - diese Blume verwelkt nicht und ist eine zeitlose Erinnerung an die Liebe! Ideal zum Muttertag, Valentinstag, Hochzeitstag oder Heiratsantrag. Mit 15 LEDs. Betrieben mit 3 Batterien vom Typ AAA (nicht im Lieferumfang enthalten).
Abmessungen des Artikels: 10,5 x 10,5 x 21 cm

GB - DEKORATION „EWIGE ROSE“ MIT BELEUCHTUNG

Beleuchtete Dekoration „Ewige Rose“ mit 15 LEDs.

Einlegen der Batterien:

Öffnen Sie den Deckel des Batteriefachs, das sich auf der Unterseite der Basis befindet. Legen Sie 3 AAA-Batterien ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität (+/-). Schließen Sie den Deckel des Batteriefachs.

Gebrauchsanweisung:

Um die Beleuchtung einzuschalten, stellen Sie den Schalter an der Basis auf die Position ON. Um die Beleuchtung auszuschalten, stellen Sie den Schalter auf die Position OFF. Hinweis: Eine eventuelle Nichtfunktion einer LED hat keinen Einfluss auf die Funktion der anderen LEDs.

ACHTUNG!

Nur für den Innenbereich geeignet. Setzen Sie dieses Produkt nicht Regen oder Feuchtigkeit aus. Verhindern Sie, dass dieses Produkt herunterfällt, da es schwere Schäden verursachen könnte. Demontieren, reparieren oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht selbst. Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel.

Gefahren im Zusammenhang mit Batterien

- Batterien können beim Verschlucken lebensbedrohlich sein. Bewahren Sie Batterien und das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn eine Batterie verschluckt wird, müssen Sie sofort einen Arzt aufsuchen.
- Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, ob die Kontakte im Gerät und an der Batterie sauber sind und reinigen Sie sie gegebenenfalls. Verwenden Sie nur den in den technischen Daten angegebenen Batterietyp.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien. Verwenden Sie nicht gleichzeitig neue und gebrauchte Batterien. Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterietypen, Marken oder Batterien mit unterschiedlichen Kapazitäten. Achten Sie beim Auswechseln der Batterien auf die Polarität (+/-).
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn sie leer sind oder wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. So verhindern Sie Schäden, die durch auslaufende Batterien entstehen können. Wenn eine Batterie ausgelaufen ist, achten Sie darauf, dass die Batteriesäure nicht mit Ihrer Haut, Ihren Augen und Schleimhäuten in Berührung kommt. Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit ausreichend sauberem Wasser ab und suchen Sie umgehend einen Arzt auf. Entfernen Sie eine ausgelaufene Batterie sofort aus dem Gerät. Reinigen Sie die Kontakte, bevor Sie neue Batterien einlegen.
- Die Batterien dürfen nicht aufgeladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht zerlegt, geöffnet, ins Feuer geworfen, in eine Flüssigkeit getaucht oder kurzgeschlossen werden. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Die Pole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

WARNUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE:

BEI DER VERWENDUNG EINES GERÄTS SOLLTEN IMMER GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN GETROFFEN WERDEN:

- VOR GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN LESEN.
- NUR FÜR DEN HÄUSLICHEN INNENBEREICH.
- NICHT FÜR DEN GEWERBLICHEN GEBRAUCH.
- ÜBERPRÜFEN SIE DAS GERÄT VOR DER VERWENDUNG GRÜNDLICH AUF MÄNGEL UND VERWENDEN SIE ES NICHT, WENN SIE MÄNGEL FESTSTELLEN. ACHTEN SIE DARAUF, DAS GERÄT NICHT FALLEN ZU LASSEN, DA SCHWERE STÖSSE INNERE SCHÄDEN VERURSACHEN KÖNNEN.
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUGERÄTEN, DIE NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN UND EINE EVENTUELLE GARANTIE UNGÜLTIG MACHEN.
- NICHT AUF ODER IN DER NÄHE VON WÄRMEQUELLEN AUFSTELLEN.
- DECKEN SIE DAS GERÄT NICHT AB, WENN ES IN BETRIEB IST, DA DIES ZU ÜBERHITZUNG FÜHREN KANN.
- VERWENDEN SIE DIESES GERÄT NICHT FÜR ANDERE ZWECKE ALS DIE, FÜR DIE ES BESTIMMT IST.
- NICHT EINGESCHALTET ODER UNBEAUFICHTIGT LASSEN.

BATTERIEN

- **VERWENDEN SIE IMMER ALKALIBATTERIEN. KEINE LITHIUMBATTERIEN VERWENDEN.**
- **BATTERIEWARNUNG: AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN. BEI VERSCHLUCKEN ODER EINDRINGEN IN EINEN KÖRPERTEIL SOFORT EINEN ARZT AUFSUCHEN.**
- SETZEN SIE DIE BATTERIEN ENTSPRECHEND DEN POLARITÄTSSYMBOLN EIN. BATTERIEN NICHT VERKEHRT HERUM EINBAUEN.
- SCHLIESSEN SIE DIE BATTERIEPOLE NICHT KURZ.
- NEHMEN SIE DIE BATTERIEN HERAUS, WENN SIE LÄNGERE ZEIT NICHT BENUTZT WERDEN.
- **BATTERIEN VON KINDERN UND HAUSTIEREN FERNHALTEN.**
- MISCHEN SIE KEINE GEBRAUCHTEN UND NEUEN BATTERIEN.
- **ENTSORGEN SIE BATTERIEN NIEMALS IM FEUER.**
- BATTERIEENTSORGUNG, VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE BATTERIEN MÜSSEN IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN ÖRTLICHEN BEHÖRDLICHEN VORSCHRIFTEN ENTSORGT UND RECYCLET WERDEN.
- BEFOLGEN SIE DIE SICHERHEITS-, GEBRAUCHS- UND ENTSORGUNGSHINWEISE DES BATTERIEHERSTELLERS.

PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE

- VOR DER REINIGUNG IMMER DIE BATTERIEN AUSSCHALTEN UND ENTFERNEN.
- NICHT IN WASSER EINTAUCHEN.
- VERWENDEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL ODER SCHARFE GEGENSTÄNDE ZUR REINIGUNG DES GERÄTS.
- WISCHEN SIE DIE OBERFLÄCHEN MIT EINEM WEICHEN, TROCKENEN TUCH AB. TROCKNEN SIE DAS GERÄT VOR DER WEITEREN VERWENDUNG GRÜNDLICH AB.

- LAGERN SIE DAS GERÄT AN EINEM KÜHLEN, TROCKENEN ORT.

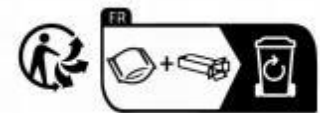
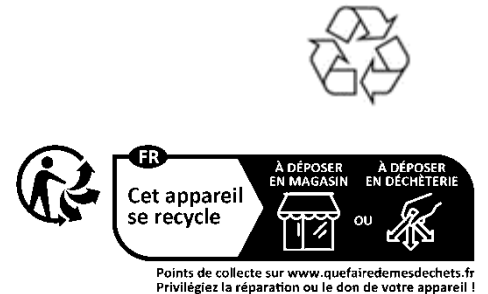
BATTERIEENTSORGUNG

- VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE KNOPFZELLEN MÜSSEN SICHER UND VOR DEM ZUGRIFF VON KINDERN GESCHÜTZT ENTSORGT UND GEMÄSS DEN ÖRTLICHEN BEHÖRDLICHEN VORSCHRIFTEN RECYCLET WERDEN.
- BEFOLGEN SIE DIE SICHERHEITS-, GEBRAUCHS- UND ENTSORGUNGSHINWEISE DES BATTERIEHERSTELLERS.

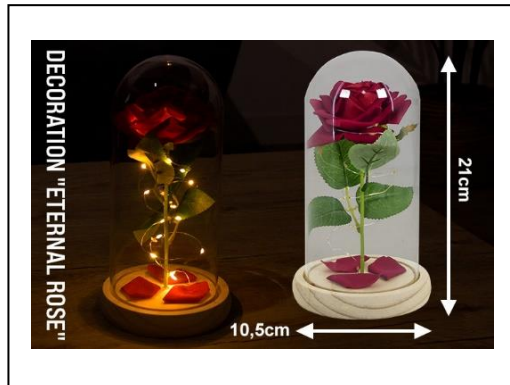
ENTSORGUNG

- Coopers of Stortford verwendet nach Möglichkeit wiederverwertbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papier und Kartons in Übereinstimmung mit den Recyclingvorschriften Ihrer Gemeinde.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem örtlichen, von der Gemeindeverwaltung autorisierten Hausmüll-Recyclingzentrum nach der Entsorgung.
- Kunststoffe, Polybeutel - diese bestehen aus den folgenden recycelbaren Kunststoffen.

Code & Symbol	
Art von Kunststoff	Polystyrol



FRENCH INSTRUCTIONS



Détails de la puissance:

Type de pile et détails : 3XAAA (LR03) Non inclus
Détails de la tension : 1.5V

Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant de commencer et assurez-vous que vous êtes familiarisé avec le fonctionnement de votre nouveau produit.

L'élégante « Rose éternelle » conserve sa beauté pour toujours ! Avec son dôme transparent et son éclairage d'ambiance, c'est un bel objet de décoration pour votre maison. La « Rose éternelle » évoque une atmosphère romantique... sur une table dressée avec amour pour deux personnes, entre les bougies et la cheminée ou comme accroche-regard sur l'étagère. C'est un cadeau fantastique - cette fleur ne se flétrit pas et est un rappel intemporel de l'amour ! Idéal pour la fête des mères, la Saint-Valentin, un anniversaire de mariage ou une demande en mariage.

Avec 15 diodes électroluminescentes. Fonctionne avec 3 piles de type AAA (non incluses).

Dimensions de l'article : 10,5 x 10,5 x 21 cm.

GB - DÉCORATION « ROSE ÉTERNELLE » AVEC ÉCLAIRAGE

Décoration lumineuse « Rose éternelle » avec 15 LED.

Mise en place des piles:

Ouvrez le couvercle du compartiment à piles, situé sur la partie inférieure de la base. Insérez 3 piles AAA en veillant à respecter la polarité (+/-). Fermez le couvercle du compartiment à piles.

Mode d'emploi:

Pour allumer l'éclairage, placez l'interrupteur de la base en position ON. Pour éteindre l'éclairage, placez l'interrupteur en position OFF. Note: Le non-fonctionnement éventuel d'une LED n'affecte pas le fonctionnement des autres LED.

ATTENTION!

Pour usage intérieur uniquement. Ne pas exposer ce produit à la pluie ou à l'humidité. Évitez que cet appareil ne tombe, car il pourrait être gravement endommagé. Ne pas démonter, réparer ou modifier ce produit soi-même. Nettoyez le produit avec un chiffon sec. Ne pas utiliser de détergents chimiques agressifs.

Danger lié aux piles

- Les piles peuvent être mortelles en cas d'ingestion. Gardez les piles et l'appareil hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'une pile, vous devez immédiatement consulter un médecin.
- Avant d'insérer les piles, vérifiez si les contacts dans l'appareil et sur la pile sont propres et nettoyez-les si nécessaire. N'utilisez que le type de pile spécifié dans les données techniques.
- Remplacez toujours toutes les piles. N'utilisez pas en même temps des piles neuves et des piles usagées. N'utilisez pas de piles de types ou de marques différents, ni de piles de capacités différentes. Lors du remplacement des piles, vérifiez la polarité (+/-).
- Retirez les piles de l'appareil si elles sont vides ou si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée. Vous éviterez ainsi les dommages qui pourraient survenir en cas de fuite des piles. En cas de fuite d'une pile, veillez à ce que l'acide de la pile n'entre pas en contact avec votre peau, vos yeux et vos muqueuses. En cas de contact avec l'acide de la batterie, rincez immédiatement les zones concernées avec une quantité suffisante d'eau propre et consultez immédiatement un médecin. Retirez immédiatement de l'appareil une pile qui a coulé. Nettoyez les contacts avant d'insérer des piles neuves.
- Les piles ne doivent pas être chargées ou réactivées par d'autres moyens, ni démontées, ouvertes, jetées au feu, immergées dans un liquide ou court-circuitées. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Les bornes ne doivent pas être court-circuitées.

AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

LORS DE L'UTILISATION D'UN APPAREIL, IL CONVIENT DE TOUJOURS RESPECTER LES MESURES DE SÉCURITÉ DE BASE:

- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.
- POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT.
- PAS POUR UN USAGE COMMERCIAL.
- AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QU'IL N'Y A PAS DE DÉFAUTS ET N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL S'IL PRÉSENTE DES DÉFAUTS. VEILLEZ À NE PAS LAISSER TOMBER L'APPAREIL CAR LES CHOC VIOLENTS PEUVENT CAUSER DES DOMMAGES INTERNES.
- L'UTILISATION D'ACCESSOIRES OU DE PIÈCES JOINTES NON RECOMMANDÉS PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES ET ANNULER TOUTE GARANTIE DONT VOUS BÉNÉFICIEZ.
- NE PAS PLACER L'APPAREIL SUR OU À PROXIMITÉ D'UNE SOURCE DE CHALEUR.
- NE PAS COUVRIR L'APPAREIL DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT LORSQU'IL EST UTILISÉ, CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UNE SURCHAUFFE.
- NE PAS UTILISER CET APPAREIL POUR UN USAGE AUTRE QUE CELUI POUR LEQUEL IL A ÉTÉ CONÇU.
- NE PAS LAISSER L'APPAREIL ALLUMÉ OU SANS SURVEILLANCE.

BATTERIES

- **UTILISEZ TOUJOURS DES PILES ALCALINES. NE PAS UTILISER DE PILES AU LITHIUM.**
- **AVERTISSEMENT CONCERNANT LES PILES : TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. EN CAS D'INGESTION OU DE PLACEMENT DANS UNE PARTIE DU CORPS, CONSULTER IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN.**
- INSTALLER LES PILES EN RESPECTANT LES SYMBOLES DE POLARITÉ. NE PAS INSTALLER LES PILES À L'ENVERS.
- NE PAS COURT-CIRCUITER LES BORNES DES PILES.
- RETIRER LES PILES EN CAS D'IMMOBILISATION PROLONGÉE.
- **GARDER LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DOMESTIQUES.**
- NE PAS MÉLANGER LES PILES USAGÉES ET LES PILES NEUVES.
- **NE JAMAIS JETER LES PILES DANS UN FEU.**
- ÉLIMINATION DES PILES, LES PILES USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE ÉLIMINÉES ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS LOCALES.
- SUIVRE LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ, D'UTILISATION ET D'ÉLIMINATION DU FABRICANT DE LA BATTERIE.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

- TOUJOURS ÉTEINDRE L'APPAREIL ET RETIRER LES PILES AVANT DE LE NETTOYER.
- NE PAS IMMERGER DANS L'EAU.
- NE PAS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS OU D'USTENSILES TRANCHANTS POUR NETTOYER CET APPAREIL.
- ESSUYER LES SURFACES AVEC UN CHIFFON DOUX ET SEC. SÉCHEZ SOIGNEUSEMENT AVANT DE L'UTILISER À NOUVEAU.
- RANGER L'APPAREIL DANS UN ENDROIT FRAIS ET SEC.

ÉLIMINATION DES PILES

- LES PILES BOUTON USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE MISES AU REBUT EN TOUTE SÉCURITÉ, HORS DE PORTÉE DES ENFANTS, ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS LOCALES.
- SUIVRE LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ, D'UTILISATION ET D'ÉLIMINATION DU FABRICANT DE LA PILE.

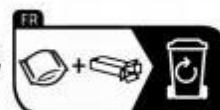
ÉLIMINATION

- Coopers of Stortford utilise des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veuillez vous débarrasser de tous les emballages, papiers et cartons conformément aux réglementations locales en matière de recyclage.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous adresser au centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre municipalité.
- Plastiques, polybags - ce produit est fabriqué à partir des plastiques recyclables suivants.

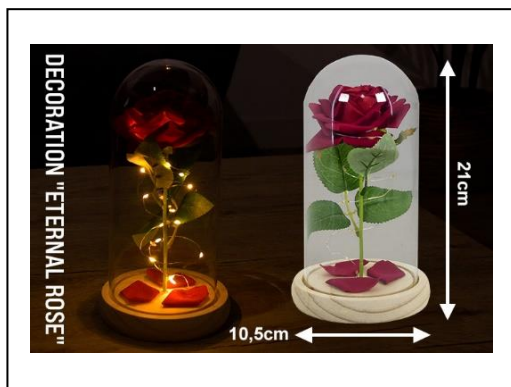
Code et symbole	
Type de plastique	Polystyrène



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



CZECH INSTRUCTIONS



Podrobnosti o napájení:

Typ a podrobnosti o baterii: Podrobnosti o napětí: 3XAAA (LR03) Není součástí dodávky: 1.5V

Před spuštěním si prosím důkladně přečtěte tento návod k použití a ujistěte se, že jste seznámeni s obsluhou vašeho nového přístroje.

Elegantní „Věčná růže“ si zachová svou krásu navždy! Díky průhledné kopuli a atmosférickému osvětlení je krásným dekoračním prvkem pro váš domov. „Věčná růže“ vykouzlí romantickou atmosféru... na láskyplně prostřeném stole pro dva, mezi svíčkami a krbem nebo jako poutač na poličce. Je to fantastický dárek - tato květina neuvadne a je nadčasovou připomínkou lásky! Ideální ke Dni matek, Valentýnu, výročí svatby nebo žádosti o ruku.

S 15 LED diodami. Funguje na 3 baterie typu AAA (nejsou součástí dodávky).

Rozměry výrobku: 1,5 x 2,5 cm: Rozměry: 10,5 x 10,5 x 21 cm.

GB - DEKORACE „VĚČNÁ RŮŽE“ S OSVĚTLENÍM

Světelná dekorace „Věčná růže“ s 15 LED diodami.

Vložení baterií:

Otevřete kryt prostoru pro baterie, který se nachází na spodní straně základny. Vložte 3 baterie AAA a dbejte na správnou polaritu (+/-). Zavřete víko přihrádky na baterie.

Návod k použití:

Chcete-li osvětlení zapnout, nastavte přepínač na základně do polohy ON. Chcete-li osvětlení vypnout, nastavte přepínač do polohy OFF. Poznámka: Případná nefunkčnost jedné LED diody nemá vliv na funkci ostatních LED diod.

POZOR!

Pouze pro vnitřní použití. Nevystavujte tento výrobek dešti nebo vlhku. Zabraňte pádu tohoto výrobku, protože by mohl způsobit vážné poškození. Tento výrobek sami nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte. Výrobek čistěte suchým hadříkem. Nepoužívejte agresivní chemické čistící prostředky.

Nebezpečí spojená s bateriemi

- Baterie mohou být při požití životu nebezpečné. Baterie a přístroj uchovávejte mimo dosah dětí. V případě spolknutí baterie je nutné okamžitě vyhledat lékařskou pomoc.
- Před vložením baterií zkontrolujte, zda jsou kontakty v zařízení a na baterii čisté, a v případě potřeby je očistěte. Používejte pouze typ baterie uvedený v technických údajích.
- Všechny baterie vždy vyměňte. Nepoužívejte současně nové a použité baterie. Nepoužívejte baterie různých typů, značek nebo baterie s různou kapacitou. Při výměně baterií zkontrolujte polaritu (+/-).
- Pokud jsou baterie vybité nebo pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, vyjměte je z přístroje. Předejdete tak škodám, které by mohly vzniknout při vytečení baterií. Pokud baterie vytekla, zajistěte, aby se kyselina z baterie nedostala do kontaktu s vaší pokožkou, očima a sliznicemi. V případě kontaktu s kyselinou z baterie okamžitě opláchněte zasažená místa dostatečným množstvím čisté vody a neprodleně vyhledejte lékaře. Vyteklou baterii okamžitě vyjměte ze zařízení. Před vložením nových baterií očistěte kontakty.
- Baterie se nesmí nabíjet ani reaktivovat jinými prostředky, nesmí se rozebírat, otevírat, vyhazovat do ohně, ponořovat do kapaliny ani zkratovat. Nenabíjecí baterie se nesmí znovu nabíjet. Póly se nesmí zkratovat.

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

PŘI POUŽÍVÁNÍ JAKÉHOKOLI SPOTŘEBIČE JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
- POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ.
- NENÍ URČENO PRO KOMERČNÍ POUŽITÍ.
- PŘED POUŽITÍM DŮKLADNĚ ZKONTROLUJTE, ZDA NEMÁ ZÁVADY, A POKUD JE ZJIŠTÍTE, NEPOUŽÍVEJTE JEJ. DBEJTE NA TO, ABYSTE SPOTŘEBIČ NEUPUSTILI, PROTOŽE SILNÉ NÁRAZY MOHOU ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKOZENÍ.
- POUŽITÍ JAKÉHOKOLI PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO NÁSTAVCŮ, KTERÉ NEJSOU DOPORUČENY SPOLEČNOSTÍ COOPERS OF STORTFORD, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZRUŠIT PLATNOST PŘÍPADNÉ ZÁRUKY.
- NEUMISŤUJTE SPOTŘEBIČ NA ZDROJE TEPLA ANI DO JEJICH BLÍZKOSTI.
- PŘI POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJ NIJAK NEZAKRÝVEJTE, PROTOŽE BY MOHLO DOJÍT K JEHO PŘEHŘÁTÍ.
- NEPOUŽÍVEJTE TENTO SPOTŘEBIČ K JINÝM ÚČELŮM, NEŽ KE KTERÝM JE URČEN.
- NENECHÁVEJTE ZAPNUTÝ NEBO BEZ DOZORU.

BATERIE

- **VŽDY POUŽÍVEJTE ALKALICKÉ BATERIE. NEPOUŽÍVEJTE LITHIOVÉ BATERIE.**
- **UPOZORNĚNÍ K BATERIÍM: UCHOVÁVEJTE JE MIMO DOSAH DĚTÍ. V PŘÍPADĚ POŽITÍ NEBO UMÍSTĚNÍ V JAKÉKOLIV ČÁSTI TĚLA OKAMŽITĚ VYHLEDEJTE LÉKAŘSKOU POMOC.**
- INSTALUJTE BATERIE V SOULADU SE SYMBOLY POLARITY. NEVKLÁDEJTE BATERIE OBRÁCENĚ.
- NEZKRATUJTE PÓLY BATERIÍ.
- POKUD JSOU BATERIE PONECHÁNY DELŠÍ DOBU, VYJMĚTE JE.
- **UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ A DOMÁCÍCH ZVÍŘAT.**
- NEMÍCHEJTE POUŽITÉ A NOVÉ BATERIE.
- **NIKDY NEVHAZUJTE BATERIE DO OHNĚ.**
- LIKVIDACE BATERIÍ, POUŽITÉ NEBO PROŠLÉ BATERIE MUSÍ BÝT ZLIKVIDOVÁNY A RECYKLOVÁNY V SOULADU S PŘEDPISY MÍSTNÍCH ÚŘADŮ.
- DODRŽUJTE BEZPEČNOSTNÍ POKYNY, POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ A LIKVIDACI BATERIÍ OD VÝROBCE.

POKYNY PRO PÉČI A ČIŠTĚNÍ

- PŘED ČIŠTĚNÍM VŽDY VYPNĚTE A VYJMĚTE BATERIE.
- NEPONOŘUJTE DO VODY.
- K ČIŠTĚNÍ TOHOTO SPOTŘEBIČE NEPOUŽÍVEJTE ABRAZIVNÍ ČISTICÍ PROSTŘEDKY ANI OSTRÉ NÁČINÍ.
- POVRCHY OTÍREJTE MĚKKÝM SUCHÝM HADŘÍKEM. PŘED DALŠÍM POUŽITÍM PŘÍSTROJ DŮKLADNĚ VYSUŠTE.
- SPOTŘEBIČ SKLADUJTE NA CHLADNÉM A SUCHÉM MÍSTĚ.

LIKVIDACE BATERIÍ

- POUŽITÉ NEBO PROŠLÉ KNOFLÍKOVÉ ČLÁNKY MUSÍ BÝT BEZPEČNĚ ZLIKVIDOVÁNY MIMO DOSAH DĚTÍ A RECYKLOVÁNY V SOULADU S PŘEDPISY MÍSTNÍCH ÚŘADŮ.
- DODRŽUJTE BEZPEČNOSTNÍ POKYNY, POKYNY K POUŽITÍ A LIKVIDACI VYDANÉ VÝROBCEM BATERIÍ.

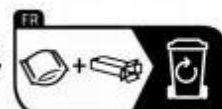
DISPOSAL

- Společnost Coopers of Stortford používá recyklovatelné nebo recyklované obaly, kde je to možné.
- Veškeré obaly, papír a kartony prosím likvidujte v souladu s předpisy o recyklaci místních úřadů.
- Po skončení životnosti výrobku se prosím informujte o jeho likvidaci v místním recyklačním středisku pro domácí odpad, které je autorizováno místním úřadem.
- Plasty, polyetylenové sáčky - jsou vyrobeny z následujících recyklovatelných plastů.

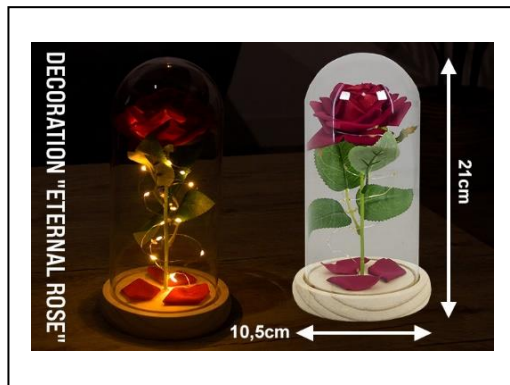
Kód a symbol	
Typ plastu	Polystyren



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



SLOVAK INSTRUCTIONS



Podrobnosti o napájaní:

Typ a podrobnosti o batérii: 3XAAA (LR03) Nie je súčasťou balenia
Podrobnosti o napätí: 1.5V

Pred spustením si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a uistite sa, že ste oboznámení s obsluhou vášho nového

Elegantná „Večná ruža“ si zachová svoju krásu navždy! So svojou priehľadnou kupolou a atmosférickým osvetlením je krásnym dekoračným kúskom pre váš domov. „Večná ruža“ vyčarí romantickú atmosféru... na láskyplne prestretom stole pre dvoch, medzi sviečkami a krbom alebo ako pútač pozornosti na poličke. Je to fantastický darček - tento kvet nezvädne a je nadčasovou pripomienkou lásky! Ideálna na Deň matiek, Valentína, výročie svadby alebo žiadosť o ruku.

S 15 LED diódami. Funguje na 3 batérie typu AAA (nie sú súčasťou balenia).
10,5 x 10,5 x 21 cm.

GB - DEKORÁCIA „VEČNÁ RUŽA“ S OSVETLENÍM

Osvetlená dekorácia „Večná ruža“ s 15 LED diódami.

Vloženie batérií:

Otvorte kryt priestoru na batérie, ktorý sa nachádza na spodnej strane základne. Vložte 3 batérie AAA a uistite sa, že je polarita správna (+/-). Zatvorte kryt priehradky na batérie.

Návod na použitie:

Ak chcete zapnúť osvetlenie, nastavte spínač na základni do polohy ON. Ak chcete osvetlenie vypnúť, nastavte prepínač do polohy OFF. Poznámka: Prípadná nefunkčnosť jednej LED neovplyvňuje funkciu ostatných LED.

POZOR!

Len na použitie v interiéri. Nevystavujte tento výrobok dažďu ani vlhkosti. Zabráňte pádu tohto výrobku, pretože by mohol spôsobiť vážne poškodenie. Tento výrobok sami nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte. Výrobok čistite suchou handričkou. Nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky.

Nebezpečenstvo spojené s batériami

- Batérie môžu byť pri požití životu nebezpečné. Batérie a zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia batérie musíte okamžite vyhľadať lekársku pomoc.
- Pred vložením batérií skontrolujte, či sú kontakty v zariadení a na batérii čisté, a v prípade potreby ich očistite. Používajte len typ batérie uvedený v technických údajoch.
- Všetky batérie vždy vymeňte. Nepoužívajte súčasne nové a použité batérie. Nepoužívajte batérie rôznych typov, značiek alebo batérie s rôznou kapacitou. Pri výmene batérií skontrolujte polaritu (+/-).
- Ak sú batérie vybité alebo ak prístroj dlhší čas nepoužívate, vyberte ich z prístroja. Zabráňte tak škodám, ktoré by mohli vzniknúť v prípade vytečenia batérií. Ak batéria vytiekla, zabezpečte, aby sa kyselina z batérie nedostala do kontaktu s vašou pokožkou, očami a sliznicami. V prípade kontaktu s kyselinou z batérie okamžite opláchnite postihnuté miesta dostatočným množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára. Vytečenú batériu okamžite vyberte zo zariadenia. Pred vložením nových batérií očistite kontakty.
- Batérie sa nesmú nabíjať ani reaktivovať inými prostriedkami, nesmú sa rozoberať, otvárať, hádzať do ohňa, ponárať do kvapaliny ani skratovať. Nenabíjateľné batérie sa nesmú opätovne nabíjať. Póly sa nesmú skratovať.

UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

PRI POUŽÍVANÍ AKÉHOKOLVEK SPOTREBIČA BY SA MALI VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
- LEN PRE DOMÁCE POUŽITIE V INTERIÉRI.
- NIE NA KOMERČNÉ POUŽITIE.
- PRED POUŽITÍM DÔKLADNE SKONTROLUJTE, ČI NIE JE POŠKODENÝ, A V PRÍPADE ZISTENIA NEDOSTATKOV HO NEPOUŽÍVAJTE. DBAJTE NA TO, ABY STE SPOTREBIČ NEUPUSTILI, PRETOŽE SILNÉ NÁRAZY MÔŽU SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- POUŽÍVANIE AKÉHOKOLVEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO PRÍDAVNÝCH ZARIADENÍ, KTORÉ NEODPORÚČA SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD, MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIA A ZRUŠIŤ PLATNOSŤ PRÍPADNEJ ZÁRUKY.
- NEUMIESTŇUJTE NA ZDROJE TEPLA ANI DO ICH BLÍZKOSTI.
- POČAS POUŽÍVANIA SPOTREBIČ NIJAKO NEZAKRÝVAJTE, PRETOŽE TO MÔŽE SPÔSOBIŤ PREHRIATIE.
- NEPOUŽÍVAJTE TENTO SPOTREBIČ NA INÉ POUŽITIE, NEŽ NA AKÉ JE URČENÝ.
- NENECHÁVAJTE HO ZAPNUTÝ ALEBO BEZ DOZORU.

BATÉRIE

- **VŽDY POUŽÍVAJTE ALKALICKÉ BATÉRIE. NEPOUŽÍVAJTE LÍTIOVÉ BATÉRIE.**
- **UPOZORNENIE O BATÉRIÁCH: UCHOVÁVAJTE ICH MIMO DOSAHU DETÍ. V PRÍPADE PREHLTNUTIA ALEBO UMIESTNENIA DO AKEJKOL'VEK ČASTI TELA OKAMŽITE VYHĽADAJTE LEKÁRSKU POMOC.**
- INŠTALUJTE BATÉRIE V SÚLADE S ICH SYMBOLMI POLARITY. BATÉRIE NEVKLADAJTE OPAČNE.
- NEZKRATUJTE PÓLY BATÉRIE.
- AK BATÉRIE PONECHÁTE NA DLHŠÍ ČAS, VYBERTE ICH..
- **UCHOVÁVAJTE BATÉRIE MIMO DOSAHU DETÍ A DOMÁCICH ZVIERAT.**
- NEMIEŠAJTE POUŽITÉ A NOVÉ BATÉRIE.
- **NIKDY NEVYHADZUJTE BATÉRIE DO OHŇA.**
- LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ, POUŽITÉ ALEBO VYRADENÉ BATÉRIE MUSIA BYŤ ZLIKVIDOVANÉ A RECYKLOVANÉ V SÚLADE S PREDPISMI MIESTNYCH ÚRADOV.
- DODRŽIAVAJTE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY, POKYNY NA POUŽÍVANIE A LIKVIDÁCIU BATÉRIÍ OD VÝROBCU.

POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

- PRED ČISTENÍM VŽDY VYPNITE A VYBERTE BATÉRIE.
- NEPONÁRAJTE DO VODY.
- NA ČISTENIE TOHTO SPOTREBIČA NEPOUŽÍVAJTE ABRAZÍVNE ČISTIACE PROSTRIEDKY ANI OSTRÉ NÁRADIE.
- POVRCHY UTIERAJTE MÄKKOU SUCHOU HANDRIČKOU. PRED ĎALŠÍM POUŽITÍM DÔKLADNE VYSUŠTE.
- SPOTREBIČ SKLADUJTE NA CHLADNOM A SUCHOM MIESTE.

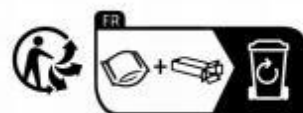
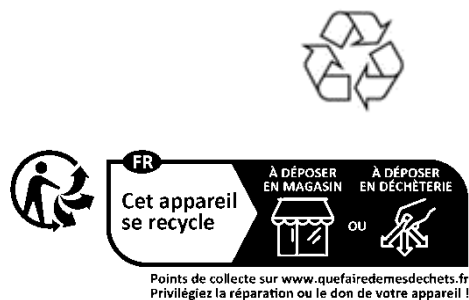
LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ

- SPOTREBOVANÉ GOMBÍKOVÉ ČLÁNKY ALEBO ČLÁNKY S UPLYNUTOU DOBOU POUŽITEĽNOSTI SA MUSIA BEZPEČNE ZLIKVIDOVAŤ MIMO DOSAHU DETÍ A RECYKLOVAŤ V SÚLADE S PREDPISMI MIESTNYCH ORGÁNOV.
- DODRŽIAVAJTE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY, POKYNY NA POUŽÍVANIE A LIKVIDÁCIU, KTORÉ UVÁDZA VÝROBCA BATÉRIÍ.

DISPOZÍCIA

- Spoločnosť Coopers of Stortford používa recyklovateľné alebo recyklované obaly, ak je to možné.
- Všetky obaly, papier a kartóny zlikvidujte v súlade s predpismi miestneho úradu o recyklácii.
- Po skončení životnosti výrobku sa informujte o jeho likvidácii v miestnom recyklačnom stredisku pre domový odpad, ktoré je autorizované miestnym úradom.
- Plasty, polyetylénové vrecká - sú vyrobené z týchto recyklovateľných plastov.

Kód a symbol	
Typ plastu	Polystyrén



Distributed by / Verteilt durch / Distribué par.

UK:

The Enterprise Department Ltd.
11 Bridge Street, Bishops Stortford
Herts, UK, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300

NI/EU:

D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

DE/FR/CZ/SK:

hergestellt für 3Pagen
Sankt-Joeris-Strasse 16-28
53477 Alsdorf
Tel: +49(0)2404/980-204
kontakt@3pagen.de

